

Deutsche Selbstverwaltung in Budapest XV. Bezirk  
Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Budapest XV. kerület, Drégelyvár u. 57-63.Tel.: 305-3100

---

Ülésszám: NNÖ 1/3482-8/2014.

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2014. október 21-én (kedden) 18 órakor megtartott  
nyilvános alakuló ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal - Kossuth terem**  
(1153 Bp. XV., Bocskai u. 1-3.)

**Jelen vannak:** Gizur József Márton képviselő  
Csombók István képviselő  
Gizur Imre Viktor képviselő  
Dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Sárosi Magdolna- Polgármesteri Kabinet vezető  
Dr. Józsa Ferenc - jegyző megbízottja

**Távol maradtak:** -  
**Meghívottak:** -

**Gizur József Márton korelnök:** Köszönti a jelenlévőket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A korelnök átadja a szót a Dr. Forgács József Péter úrnak, a Helyi Választási Bizottság (Budapest Főváros XV. kerületi Helyi Választási Bizottság ) elnökének, aki ismerteti a választás a 2014. október 12-én megtartott Német Települési Nemzetiségi képviselői választás eredményét.

Dr. Forgács József Péter Helyi Választási Bizottság elnöke átadja Csombók István képviselő megbízólevelét.

A korelnök elmondja, hogy 2014. október 17-én a Helyi Választási Bizottság ünnepélyes keretek között ismertette a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők választásának eredményét és átadta a megválasztott képviselők részére-kivéve Csombók István nemzetiségi önkormányzati képviselőt- a megbízólevelet.

Ezt követően a képviselők eskütételére kerül sor.

Az esküt Gizur József Márton képviselő, döntése alapján magyar nyelven,  
Csombók István képviselő, döntése alapján magyar nyelven,  
Gizur Imre Viktor képviselő, döntése alapján magyar nyelven teszi le.

A korelnök előolvassa az Nj.tv. 155.§-a szerinti esküt:

*„Én ..... (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német (nemzetiség megjelölése) nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat meg-*

*tartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség (nemzetiség megjelölése) érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.*

*(Az esküt tevő meggyőződése szerint)  
Isten engem úgy segítjen!"*

Az esküt letételét követően valamennyi képviselő aláírja az esküokmányt.

Ezt követően a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat korelnöke Gizur József Márton ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Gizur József Márton **korelnök**: szavazásra teszi fel a napirendi pontokat:

Napirend:

1. Dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke Budapest Főváros XV. kerületi Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a 2014. október 12-én megtartott Német Települési Nemzetiségi képviselői választás eredményéről.

2. A képviselő megbízólevelének átadása (Csombók István képviselő).  
Átadó: dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke

3. A képviselők eskütétele.

4. A nemzetiségi önkormányzat elnökének és elnökhelyettesének a megválasztása.

5. Az SZMSZ felülvizsgálati időpontjának meghatározása.

6. Döntés a vagyonyilatkozat nyilvántartására jogosult személyekről.

7. Döntés a tiszteletdíjakról, illetményekről.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **66/2014. (X. 21.) sz. NNÖ. határozata**

***Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. október 21-i alakuló ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:***

Napirend:

1. Dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke Budapest Főváros XV. kerületi Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a 2014. október 12-én megtartott Német Települési Nemzetiségi képviselői választás eredményéről.

2. A képviselő megbízólevelének átadása (Csombók István képviselő).  
Átadó: dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke

3. A képviselők eskütétele.

4. A nemzetiségi önkormányzat elnökének és elnökhelyettesének a megválasztása.

5. Az SZMSZ felülvizsgálati időpontjának meghatározása.

6. Döntés a vagyonynyilatkozat nyilvántartására jogosult személyekről.
7. Döntés a tiszteletdíjakról, illetményekről.

Csombók István és Gizur Imre Viktor javaslatot tesznek a jegyzőkönyv hitelesítő személyére: Gizur József Márton.

Gizur József Márton **korelnök**: szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Gizur József Márton személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**67/2014. (X. 21.) sz. NNÖ. határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Gizur József Márton személyét elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.*

\*\*\*\*\*

**1. Napirend: Dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke Budapest Főváros XV. kerületi Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a 2014. október 12-én megtartott Német Települési Nemzetiségi képviselői választás eredményéről.**

**2. A képviselő megbízólevelének átadása (Csombók István képviselő).**  
Átadó: dr. Forgács József Péter, a Helyi Választási Bizottság elnöke

**3. Napirend: A képviselők eskütétele**

**4. Napirend: A nemzetiségi önkormányzat elnökének és elnökhelyettesének a megválasztása**

*A nemzetiségi önkormányzat elnökének megválasztása*

Gizur József Márton **korelnök**: javaslatokat kér a képviselőktől az elnöki tisztséget betöltő jelölt személyére.

Csombók István képviselő, Gizur József Márton képviselő javaslata: Gizur Imre Viktor

Gizur József Márton **korelnök** nyilatkoztatja a jelöltet arról, hogy beleegyez-e a nyilvános tárgyalásba.

Gizur Imre Viktor jelölt nyilatkozata: Beleegyzem a nyilvános tárgyalásba. Elfogadom a jelölést.

*A nyilatkozat alapján a korelnök megállapítja, hogy az elnökválasztás nyilvános ülés keretében történik.*

Gizur József Márton **korelnök**: Az elhangzott javaslat alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2011. évi CLXXIX. törvény 88.§. (1) bekezdésében foglaltak alapján a Gizur Imre Viktor képviselőt megválasztja az önkormányzat elnökévé.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**68/2014. (X.21.) sz. NNÖ. határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2011. évi CLXXIX. törvény 88.§. (1) bekezdésében foglaltak alapján a Gizur Imre Viktor képviselőt megválasztja az önkormányzat elnökévé.*

*Gizur József Márton korelnök az elnökválasztás eredményének kihirdetését követően az ülés vezetését átadja a megválasztott elnöknek.*

*A nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása*

**Gizur Imre Viktor elnök:** javaslatokat kér a képviselőktől az elnökhelyettesi tisztséget betöltő jelölt személyére.

Gizur József Márton képviselő, Gizur Imre Viktor elnök javaslata: Csombók István

**Gizur Imre Viktor elnök** nyilatkoztatja a jelöltet arról, hogy beleegyez-e a nyilvános tárgyalásba. Csombók István jelölt nyilatkozata: beleegyez a nyilvános tárgyalásba és elfogadja a jelölést.

A nyilatkozatok alapján az elnök megállapítja, hogy az elnökhelyettes választás nyilvános ülés keretében történik.

**Gizur Imre Viktor elnök:** Az elhangzott javaslat alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2011. évi CLXXIX. törvény 88.§. (1) bekezdésében foglaltak alapján Csombók István képviselőt megválasztja az önkormányzat elnökhelyettesévé.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**69/2014. (X.21.) sz. NNÖ. határozata**

*Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2011. évi CLXXIX. törvény 88.§. (1) bekezdésében foglaltak alapján a Csombók István képviselőt megválasztja az önkormányzat elnökhelyettesévé.*

**5. Napirend: Az SZMSZ felülvizsgálati időpontjának megállapítása**

Előterjesztő: **Gizur Imre Viktor** elnök

**Gizur Imre Viktor elnök:** Elmondja, hogy mivel az alakuló ülésen nem kerül sor az SZMSZ megalkotására, úgy a felülvizsgálat időpontját egyszerű többséggel úgy szükséges meghatározni, hogy erre az Nj.tv. 113.§. a) pontjában foglaltaknak megfelelően, vagyis az alakuló ülést követő 3 hónapon belül kerüljön sor. Javasolja, hogy a Képviselő-testület 2014. november 30-ig vizsgálja felül az SZMSZ-t.

*Képviselők: hozzászólások, javaslatok: -*

**Gizur Imre Viktor elnök:** Hozzászólás, módosító javaslat hiányában szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hatályos szervezeti és működési szabályzatot a képviselő-testület 2014. november 30-ig felülvizsgálja.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**70/2014. (X. 21.) sz. NNÖ. határozata**

***Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hatályos szervezeti és működési szabályzatot a képviselő-testület 2014. november 30-ig felülvizsgálja.***

**6. Napirend: Döntés a vagyonyilatkozat nyilvántartására jogosult személyekről**  
Előterjesztő: *Gizur Imre Viktor* elnök

***Gizur Imre Viktor* elnök:** Elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, tehát most első alkalommal 2014. november 11-ig, majd ezt követően minden év január 31-ig a Nj.tv. 2. melléklete szerinti vagyonyilatkozatot köteles tenni. A képviselő saját vagyonyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének az e törvény melléklete szerinti vagyonyilatkozatát.

A vagyonyilatkozat tételének elmulasztása esetén - annak benyújtásáig - a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait, és nem részesülhet tiszteletdíjban, természetbeni juttatásban, költségtérítésben.

A képviselő vagyonyilatkozata - az ellenőrzéshez szolgáltatott azonosító adatok kivételével - nyilvános. A képviselő hozzátartozójának nyilatkozata nem nyilvános, abba csak az ellenőrző bizottság tagjai tekinthetnek be az ellenőrzés céljából.

A vagyonyilatkozatot a szervezeti és működési szabályzatban erre kijelölt bizottság, vagy legalább két képviselő tartja nyilván és ellenőrzi.

Mivel a nemzetiségi önkormányzatnak nincs szervezeti és működési szabályzatban erre kijelölt bizottsága, két képviselőt kell kijelölni a feladat ellátására.

*Az elnök javaslatot kér a két képviselő személyére.*

Csombók István képviselő javasolja: Gizur József Márton képviselőt

Gizur József Márton képviselő javasolja: Gizur Imre Viktor elnököt

*Az elnök kéri a javasolt személyeket, nyilatkozzanak a feladat elvállalásáról:*

Gizur József Márton képviselő a feladatot vállalja.

Gizur Imre Viktor képviselő a feladatot vállalja.

*Képviselők: hozzászólások, javaslatok: -*

***Gizur Imre Viktor* elnök:** Az elhangzottaknak megfelelően további hozzászólás, módosító javaslat hiányában szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a képviselői vagyonyilatkozatok nyilvántartásával Gizur József Márton és Gizur Imre Viktor képviselőt bízza meg.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**71/2014. (X. 21.) sz. NNÖ határozata**

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a képviselői vagyonyilatkozatok nyilvántartásával Gizur József Márton és Gizur Imre Viktor képviselőt bízza meg.**

**7. Napirend: Döntés a tiszteletdíjakról, illetményekről**

Előterjesztő: Gizur Imre Viktor elnök

**Gizur Imre Viktor elnök:** Elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete költségvetése terhére, tagjai számára tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg. Ez viszont nem vesztelhető a nemzetiségi közfeladat-ellátást.

Javasolja, hogy a testület ne állapítson meg ilyen juttatást.

*Képviselők: hozzászólások, javaslatok:-*

**Gizur Imre Viktor elnök:** Az elhangzottaknak megfelelően, további hozzászólás, módosító javaslat hiányában szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy tagjai számára tiszteletdíjat, természetbeni juttatást nem állapít meg.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**72/2014. (X.21.) sz. NNÖ határozata**

**Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy tagjai számára tiszteletdíjat, természetbeni juttatást nem állapít meg.**

**Gizur Imre Viktor elnök:** Megállapítja, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat jogszabályoknak megfelelően megalakult. Megköszöni a képviselők munkáját és az ülést bezárja.

  
jk-hitelesítő  
aláírása

K.m.f.

P.H.



  
Gizur Imre Viktor  
elnök aláírása

  
Dr. Józsa Ferenc - jegyző megbízottja